

## Bijlage

Taalkaders voor de betrekkingen van de centrale diensten van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart.

## Annexe

Cadres linguistiques pour les emplois des services centraux de l'Office régulateur de la Navigation intérieure.

Trappen van de hierarchie Degré de la hiérarchie	Betrekkingen voorzien in de personeelsformatie Emplois prévus au cadre organique	Nederlands kader Aantal betrekkingen Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen Cadre français Nombre d'emplois
	1	2	3
2	2	1	1
3	3	2	1
5	5	4	1
6	2	1	1

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 augustus 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 98 — 2654

[C — 98/16265]

**24 SEPTEMBER 1998.** — Koninklijk besluit betreffende de veterinaire certificering voor levende dieren, bepaalde producten van dierlijke oorsprong en bepaalde producten van plantaardige oorsprong

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1993 en van 4 mei 1995, inzonderheid op de hoofdstukken IV en V;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende inrichtingsreglement van de Veeartsenijkundige Dienst;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautair handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 juni 1997;

Gelet op de richtlijn 96/93/EG van de Raad van 17 december 1996 inzake de certificering van dieren en dierlijke producten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake certificering voortvloeit uit de verplichting zich binnen de kortste termijn te schikken naar de richtlijn 96/93/EG van de Raad van 17 december 1996, inzake de certificering van dieren en dierlijke producten;

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 2654

[C — 98/16265]

**24 SEPTEMBRE 1998.** — Arrêté royal concernant la certification vétérinaire pour les animaux vivants, certains produits d'origine animale et certains produits d'origine végétale

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée par les lois des 26 mars 1993 et 4 mai 1995, en particulier les chapitres IV et V;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du Service Vétérinaire;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers, modifié par l'arrêté ministériel du 18 juillet 1997;

Vu la directive 96/93/CE du Conseil du 17 décembre 1996 concernant la certification des animaux et des produits animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures relatives à la certification résulte de l'obligation de se conformer dans les meilleurs délais à la directive 96/93/CE du Conseil du 17 décembre 1996 concernant la certification des animaux et des produits animaux;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities en toepassingsveld*

**Artikel 1.** De definities van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautair handelsverkeer van sommige levende dieren en producten en van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen, zijn van toepassing voor dit besluit.

Bovendien verstaat men onder :

1° het Diensthoofd : de Adviseur-Generaal van de Dienst;

2° de certificerende dierenarts : de inspecteur-dierenarts, de plaatsvervangend inspecteur-dierenarts, de controledierenarts aangesteld in de grensinspectieposten en de aangenomen dierenarts daartoe gemachtigd door de Dienst;

3° het certificaat : het veterinair gezondheidscertificaat, de gezondheidsverklaring, de veterinaire verklaring met betrekking op dierenziekten, op een document van andere dan veterinaire aard en elke verklaring die betrekking heeft op de gezondheid van dieren of de veiligheid voor de gezondheid van dieren van producten, die, overeenkomstig de wetgeving, door de certificerende dierenarts dient gegeven te worden;

4° de certificering : het vervolledigen, dateren, ondertekenen, afstempen en afleveren van het certificaat, het bekraftigen van een gezondheidsverklaring gegeven door een aangenomen dierenarts en het viseren van documenten overeenkomstig de wetgeving;

5° de wetgeving : deze bepaald in bijlage III van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautair handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, deze bepaald in bijlage IV van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles van dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen, en, in geval van uitvoer, de wetgeving van de derde landen van bestemming in het kader van de invoer van dieren en producten op hun grondgebied.

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de certificering in het kader van het handelsverkeer, de invoer uit derde landen en de uitvoer naar derde landen, van dieren en producten zoals voorzien bij de wetgeving.

#### HOOFDSTUK II. — *De certificering*

**Art. 3.** Enkel de certificerende dierenartsen zijn gemachtigd de certificering uit te voeren.

**Art. 4.** De certificering wordt verzekerd door de inspecteur-dierenarts bevoegd op de plaats van verzending. Wanneer hij niet persoonlijk de certificering uitvoert, geeft hij uitdrukkelijk mandaat hiervoor aan een andere certificerende dierenarts.

De aflevering van de grensoverschrijdingsdocumenten voorzien bij het koninklijk besluit van 31 december 1992, betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, komt ambtshalve toe aan de bevoegde inspecteurs-dierenartsen en de controledierenartsen in de grensinspectieposten.

De certificerende dierenartsen schikken zich naar de onderrichtingen van het Diensthoofd.

**Art. 5.** Certificerende dierenartsen mogen alleen certificeren wat zij persoonlijk kunnen weten of wat zij kunnen verifiëren.

De certificerende dierenartsen mogen geen blanco of onvolledige certificaten ondertekenen, noch certificaten ondertekenen indien het dieren of producten betreffen die zij niet geïnspecteerd hebben of die niet meer onder hun controle staan. Wanneer een certificaat wordt ondertekend op basis van een ander certificaat of een andere verklaring, dient de certificerende dierenarts in het bezit te zijn van dat document voordat hij zijn handtekening plaatst.

Desalniettemin mag een certificerende dierenarts een certificaat ondertekenen op basis van de gegevens :

- waarvoor een verklaring is afgegeven door een andere persoon die door de bevoegde overheid daartoe is gemachtigd of die onder de controle van de inspecteur-dierenarts staat, voor zover hij de juistheid van deze gegevens kan verifiëren,

Sur la proposition de notre Ministre des Classes Moyennes et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — *Définitions et champs d'application*

**Article 1<sup>er</sup>.** Les définitions données par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits et par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers sont d'application pour l'exécution de cet arrêté.

En outre on entend par :

1° le Chef du Service : le Conseiller Général du Service;

2° le vétérinaire certificateur : l'inspecteur vétérinaire, l'inspecteur vétérinaire suppléant, le vétérinaire de contrôle au poste d'inspection frontalier et le vétérinaire agréé mandaté à cet effet par le Service;

3° le certificat : le certificat sanitaire vétérinaire, l'attestation sanitaire vétérinaire, la déclaration vétérinaire concernant les maladies animales sur un document d'autre nature que vétérinaire et toute autre déclaration concernant la santé des animaux ou la conformité sanitaire des produits, qui doit être délivré par un vétérinaire certificateur, conformément à la législation;

4° la certification : compléter, dater, signer, cacheter et délivrer un certificat, entériner une attestation sanitaire délivrée par un vétérinaire agréé et apposer un visa sur des documents, comme prescrit par la législation;

5° la législation : celle prévue à l'annexe III de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, à l'annexe IV de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers et, en cas d'exportation, la législation des pays tiers de destination portant les règles d'importation d'animaux et de produits sur leur territoire.

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique à la certification dans le cadre des échanges, de l'importation en provenance des pays tiers et de l'exportation à destination des pays tiers, d'animaux et de produits, telle que prévue par la législation.

#### CHAPITRE II. — *La certification*

**Art. 3.** Seuls sont habilités à procéder à la certification les vétérinaires certificateurs.

**Art. 4.** La certification est assurée par l'inspecteur vétérinaire compétent pour le lieu d'expédition. Lorsqu'il ne procède pas personnellement à la certification, il mandate expressément un autre vétérinaire certificateur.

La délivrance des documents de passage frontalier prévus dans l'arrêté royal du 31 décembre 1992, relatif aux contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers revient d'office aux inspecteurs vétérinaires compétents et aux vétérinaires de contrôle dans les postes d'inspection frontaliers.

Les vétérinaires certificateurs se conforment aux instructions données par le Chef du Service.

**Art. 5.** Le vétérinaire certificateur ne peut pas certifier des faits dont il n'a pas connaissance personnellement ou qu'il ne peut vérifier.

Le vétérinaire certificateur ne peut pas signer des certificats en blanc ou remplis incomplètement, ni signer des certificats concernant des animaux ou des produits qu'il n'a pas inspecté ou qui ne sont plus sous son contrôle. Lorsqu'un certificat est signé sur la base d'un autre certificat ou d'une autre attestation, le vétérinaire certificateur doit être en possession du document en question avant de signer.

Toutefois, le vétérinaire certificateur peut signer un certificat sur la base des données qui ont été :

- attestées par une autre personne habilitée par l'autorité compétente ou agissant sous le contrôle de l'inspecteur vétérinaire, pour autant qu'il puisse vérifier l'exactitude de ces données

of

- die in het kader van de controleprogramma's zijn verkregen op grond van officieel erkende kwaliteitsborgingssystemen of door middel van een systeem voor epidemiologisch toezicht.

**Art. 6.** De certificerende dierenarts mag geen enkel rechtstreeks commercieel belang hebben in de te certificeren dieren of producten, of in de bedrijven of inrichtingen waaruit deze afkomstig zijn.

**Art. 7.** De certificaten moeten individueel genummerd zijn. Een afschrift van elk afgeleverd certificaat wordt gedurende tenminste 5 jaar door de Dienst bewaard. De modaliteiten van nummering, verdeling, registratie en archivering van de certificaten of hun afschriften, worden bepaald door het Diensthoofd.

De certificaten moeten ten minste worden opgesteld in een taal van de plaats van uitgifte, overeenkomstig de taalwetgeving, en ten minste in één van de officiële talen van het land van bestemming zoals door de communautaire wetgeving bepaald.

### HOOFDSTUK III. — *Sancties en slotbepalingen*

**Art. 8. § 1.** Het vals of misleidend certificeren, het ondertekenen van certificaten door personen die daartoe niet gemachtigd zijn bij dit besluit, het wijzigen van de gegevens op een ondertekend certificaat door personen die daartoe niet gemachtigd zijn bij dit besluit, het misbruiken van een certificaat met het oog op het plegen van fraude, het aanmaken, het namaken, op welke wijze ook, of het laten aanmaken of namaken van certificaten en de dienststempels van de Dienst en van documenten en stempels die misleidend zijn of kunnen zijn door hun gelijkenis met de officiële documenten en stempels, door hun vorm en/of inhoud, met het oog op de certificering door personen die daartoe niet zijn gemachtigd bij dit besluit, zijn verboden.

§ 2. De certificaten en de dienststempels worden door de Dienst aangemaakt en verdeeld aan de personen die gemachtigd zijn de certificering uit te voeren, zoals bepaald bij dit besluit.

**Art. 9. § 1.** In geval van valse of misleidende certificering, waarvan hij in kennis wordt gesteld, kan het Diensthoofd, onvermindert eventuele strafrechtelijke vervolgingen en sancties en onvermindert de sancties voorzien bij artikel 22 van het koninklijk besluit van 15 maart 1926 betreffende het inrichtingsreglement van de Veeartsenkundige Dienst, en naargelang het geval, het mandaat van de certificerende dierenarts schorsen of opheffen. Bovendien kan hij elke andere maatregel, die zich opdringt, treffen om, voor zover mogelijk, te verhinderen dat de betrokken certificerende dierenarts hetzelfde vergrijp herhaalt.

§ 2. Wanneer een dierenarts die geen certificerend dierenarts is, een certificaat aflevert, terwijl de wetgeving voorziet dat enkel een certificerende dierenarts het certificaat mag afleveren, kan het Diensthoofd - onvermindert eventuele strafrechtelijke vervolgingen en sancties - wanneer hij hiervan in kennis wordt gesteld, de bevoegde inspecteur-dierenarts belasten met de onmiddellijke inleiding van een tuchtprecedure, met het oog op de toepassing van de sancties voorzien bij artikel 22 van onder § 1 genoemd koninklijk besluit. De bevoegde inspecteur-dierenarts kan, wanneer hij zelf van dergelijke feiten in kennis is gesteld, ten allen tijde en zonder te wachten op het bevel van het Diensthoofd, een tuchtprecedure inleiden. Hij licht het Diensthoofd daar onmiddellijk van in.

§ 3. Wanneer een natuurlijk of rechtspersoon op frauduleuze wijze een certificaat heeft gebruikt, of gemaakt of een certificaat heeft gewijzigd, neemt de bevoegde inspecteur-dierenarts - onvermindert eventuele strafrechtelijke vervolgingen en sancties - de nodige maatregelen opdat de natuurlijke of rechtspersoon - voor zover het mogelijk is - niet meer hetzelfde vergrijp kan plegen. Dergelijke maatregelen kunnen mede bestaan uit een weigering om aan de betrokken natuurlijke of rechtspersoon een certificaat af te geven, voor een door het Diensthoofd bepaalde duur die tenminste het herstel van de dierengezondheidssituatie, overeenkomstig de maatregelen door de Dienst opgelegd, nodig voor het afleveren van certificaten, mogelijk maakt. Voor zover de wetgeving voorziet in een erkenning of registratie van natuurlijke of rechtspersoon om voor certificering van de door hen verzonden dieren of producten in aanmerking te komen, kan onvermindert andere maatregelen door de wetgeving voorzien, deze erkenning of registratie tijdelijk, dan wel definitief geschorst worden.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Bulgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

ou

- obtenues dans le cadre des programmes de surveillance, par référence à des schémas d'assurance qualitative officiellement reconnus ou à travers un système d'épidémiosurveillance.

**Art. 6.** Le vétérinaire certificateur ne peut avoir aucun intérêt commercial direct avec les animaux ou produits à certifier ou avec les exploitations ou établissements dont ceux-ci sont originaires.

**Art. 7.** Les certificats doivent être numérotés individuellement. Une copie de chaque certificat délivré doit être conservée par le Service pendant au moins 5 ans. Les modalités de numérotation, de distribution, d'enregistrement et d'archivage des certificats ou de leurs copies sont fixées par le Chef du Service.

Les certificats sont établis dans la langue du lieu d'émission conformément à la législation en matière d'emploi des langues et dans au moins une des langues officielles du pays de destination tel que prévu par la législation communautaire.

### CHAPITRE III. — *Sanctions et dispositions finales*

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Les faux ou les certificats mensongers, la délivrance de certificats par des personnes non autorisées par cet arrêté, la modification par des personnes non autorisées par cet arrêté des données figurant sur un certificat signé, l'utilisation abusive d'un certificat dans l'intention de commettre une fraude, la fabrication, l'imitation de quelque manière que ce soit ou le fait de laisser fabriquer ou imiter des certificats et des cachets du Service ainsi que des documents et des cachets qui par leur ressemblance de forme et/ou de contenu sont ou peuvent être confondus avec des documents et cachets officiels, dans l'intention d'une certification par une personne non autorisée par cet arrêté, sont interdits.

§ 2. Les certificats et les cachets du Service sont réalisés par le Service et distribués aux personnes qui sont mandatées pour la certification, tel que prévu par cet arrêté.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** En cas de certification fausse ou trompeuse, portée à sa connaissance et sans préjudice d'éventuelles poursuites et sanctions pénales et des sanctions prévues à l'article 25 de l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du Service Vétérinaire, le Chef du Service peut, selon le cas, suspendre ou abroger le mandat du vétérinaire certificateur. En outre il peut prendre toute autre mesure nécessaire pour autant que faire se peut pour éviter que le vétérinaire certificateur concerné ne puisse répéter son acte.

§ 2. Lorsqu'un vétérinaire qui n'est pas vétérinaire certificateur, établit un certificat, et que la législation prévoit que seul un vétérinaire certificateur y est habilité, et que ce fait est porté à la connaissance du Chef du Service, celui-ci peut - sans préjudice d'éventuelles poursuites et sanctions pénales - saisir l'inspecteur vétérinaire compétent à l'introduction immédiate d'une procédure disciplinaire, en vue de l'application des sanctions prévues à l'article 22 de l'arrêté royal mentionné sous le § 1<sup>er</sup>. L'inspecteur vétérinaire compétent peut de sa propre initiative, lorsqu'un tel fait est porté à sa connaissance, introduire une procédure disciplinaire sans attendre l'ordre du Chef du Service. Il en avertit immédiatement le Chef du Service.

§ 3. Au cas où une personne physique ou morale a utilisé ou établi un certificat de manière frauduleuse ou altérée un certificat, l'inspecteur vétérinaire compétent prend - sans préjudice d'éventuelles poursuites et sanctions pénales - toutes les mesures nécessaires pour autant que faire se peut pour que la personne physique ou morale ne puisse répéter son acte. De telles mesures peuvent inclure un refus de délivrer ultérieurement un certificat à la personne physique ou morale concernée, pour une période définie par le Chef du Service, la durée de cette période doit au moins permettre la restauration de la situation au niveau de la santé animale, conformément aux mesures imposées par le Service, nécessaire à l'établissement des certificats. Lorsque la législation prévoit un agrément ou un enregistrement des personnes physiques ou morales pour pouvoir prétendre à la certification pour l'envoi d'animaux ou de produits, cet agrément ou cet enregistrement peut être suspendu temporairement ou définitivement.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 september 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

**Art. 11.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 2655

[C - 98/16264]

**25 SEPTEMBER 1998.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 juni 1994 tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van bepaalde producten

De Minister van Landbouw en van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneskundige politie gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1952, 16 juni 1967, 19 april 1974, 21 maart 1989, 16 mei 1989 en 11 juli 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 juni 1994 tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van bepaalde producten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 februari 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 februari 1996 houdende veterinairechtelijke maatregelen bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees en van vleesproducten uit derde landen;

Gelet op de beschikking van de Commissie van 13 juli 1994 tot wijziging van bijlage I, hoofdstuk 13, van Richtlijn 92/118/EEG van de Raad tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG (94/466/EG);

Gelet op de beschikking van de Commissie van 26 oktober 1994 houdende wijziging van bijlage I, hoofdstuk 3, van Richtlijn 92/118/EEG van de Raad tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG (94/723/EG);

Gelet op de beschikking van de Commissie van 27 juli 1995 houdende wijziging van bijlage I, hoofdstuk I, bij Richtlijn 92/118/EEG van de Raad tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG (95/339/EG);

Gelet op de beschikking van de Commissie van 25 januari 1996 houdende wijziging van bijlage I, hoofdstuk 14, van Richtlijn 92/118/EEG van de Raad tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG (96/103/EG);

Gelet op de beschikking van de Commissie van 21 juni 1996 houdende wijziging van bijlage I, hoofdstuk 7, bij Richtlijn 92/118/EEG van de Raad tot vaststelling van de veterinairechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de

F. 98 — 2655

[C - 98/16264]

**25 SEPTEMBRE 1998.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 juin 1994 établissant les règles vétérinaires et sanitaires relatives aux échanges et aux importations de certains produits

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995 et 23 mars 1998;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1952, 16 juin 1967, 19 avril 1974, 21 mars 1989, 16 mai 1989 et 11 juillet 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 27 juin 1994 établissant les règles vétérinaires et sanitaires relatives aux échanges et aux importations de certains produits modifié par l'arrêté ministériel du 3 février 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 9 février 1996 portant des mesures de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine et caprine, de viandes fraîches et de produits à base de viande en provenance de pays tiers;

Vu la décision de la Commission du 13 juillet 1994 modifiant l'annexe I chapitre 13 de la directive 92/118/CEE du Conseil définissant les conditions de police sanitaire ainsi que les conditions sanitaires régissant les échanges et les importations dans la Communauté de produits non soumis, en ce qui concerne lesdites conditions, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A chapitre Ier de la directive 89/662/CEE et, en ce qui concerne les pathogènes, de la directive 90/425/CEE (94/466/CE);

Vu la décision de la Commission du 26 octobre 1994 modifiant l'annexe I chapitre 3 de la directive 92/118/CEE du Conseil définissant les conditions de police sanitaire ainsi que les conditions sanitaires régissant les échanges et les importations dans la Communauté de produits non soumis, en ce qui concerne lesdites conditions, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A chapitre Ier de la directive 89/662/CEE et, en ce qui concerne les pathogènes, de la directive 90/425/CEE (94/723/CE);

Vu la décision de la Commission du 27 juillet 1995 modifiant l'annexe I chapitre Ier de la directive 92/118/CEE du Conseil définissant les conditions de police sanitaire ainsi que les conditions sanitaires régissant les échanges et les importations dans la Communauté de produits non soumis, en ce qui concerne lesdites conditions, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A chapitre Ier de la directive 89/662/CEE et, en ce qui concerne les pathogènes, de la directive 90/425/CEE (95/339/CE);

Vu la décision de la Commission du 25 janvier 1996 modifiant l'annexe I chapitre 14 de la directive 92/118/CEE du Conseil définissant les conditions de police sanitaire ainsi que les conditions sanitaires régissant les échanges et les importations dans la Communauté de produits non soumis, en ce qui concerne lesdites conditions, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A chapitre Ier de la directive 89/662/CEE et, en ce qui concerne les pathogènes, de la directive 90/425/CEE (96/103/CE);

Vu la décision de la Commission du 21 juin 1996 modifiant l'annexe I chapitre 7 de la directive 92/118/CEE du Conseil définissant les conditions de police sanitaire ainsi que les conditions sanitaires régissant les échanges et les importations dans la Communauté de